

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 43 (1970)

Heft: 8

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

OFFIZIELLE REISEZEITSCHRIFT

der Schweizerischen Bundesbahnen, der konzessionierten Bahnen, der Schiffahrtsunternehmungen,
der Schweizerischen Post-, Telephon- und Telegraphenbetriebe, der Automobilverbände,
des Schweizerischen Luftverkehrs und des Schweizer Hotelier-Vereins

Revue des Chemins de fer fédéraux suisses, des chemins de fer concessionnaires, des entreprises
de navigation, de l'entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses, des associations
automobilistes suisses, du trafic aérien suisse et de la Société suisse des hôteliers

Hans Gruber: Engiadin ola, il Piz da la Margna ▶

For the second time Switzerland will be the scene of a most unusual event. The Swiss National Tourist Office is actively endeavouring to make this year's festival an even bigger affair than last year's; there will be young musicians attending from nine countries. Some of the youth orchestras competing in St. Moritz are first touring Switzerland and giving concerts to eager audiences in other resorts and cities outside the Engadine. Others, again, will, during their stay in St. Moritz, make musical excursions to different parts of the country. In this way all of Switzerland will become the scene of this youth festival, and this is precisely the aim of our endeavours. Out of our original idea of a "Youth Year" there has grown the more ambitious and also much more meaningful aim of winning over young people from all parts of the world to our cause, not only for the limited period of a single year but for an indefinite time. What we want and will continue to strive for is the promotion of tourist travel by young people and of friendly relations among the youth of as many lands as possible by way of close personal contacts. And is there a finer way for two countries to become better acquainted with each other than by travel? At the end of the journey, however—and here again this International Festival of Youth Orchestras is setting the pace—the key word ought not to be simply "Dolce far niente", but "Dolce far qualche cosa, dolce far musica". Our most cordial wishes for success accompany our young musicians and their great teachers in Switzerland and on their return journey to their native countries. This exemplary get-together with the youth of the world will do our old tourist land a world of good. Its answer to youth is: "We are young and are remaining young".

Schweiz Suisse Svizzera Switzerland

August/Août 1970 N°8 43. Jahrgang/43^e Année

HERAUSGEBERIN / EDITEUR / EDITORE

SCHWEIZERISCHE VERKEHRSZENTRALE · OFFICE NATIONAL SUISSE DU TOURISME

UFFICIO NAZIONALE SVIZZERO DEL TURISMO

ISSUED BY THE SWISS NATIONAL TOURIST OFFICE · 8023 ZÜRICH, TALACKER 42

